



Selezione pubblica, per titoli, per la predisposizione di una graduatoria di idonei dalla quale attingere per incarichi di docenza di lingua portoghese presso il Centro Linguistico “Lucilla Agostini” della Fondazione Università degli Studi di Teramo (rif. F.7/2023)

Art. 1 Oggetto

È indetta una selezione pubblica, per titoli e eventuale colloquio, per la predisposizione di una graduatoria di idonei dalla quale attingere per uno o più incarichi di lavoro autonomo ex art. 2222 c.c., come docente della lingua portoghese presso il Centro Linguistico di Ateneo “Lucilla Agostini” della Fondazione Università degli Studi di Teramo. L'incarico consisterà nello svolgimento di attività didattica della lingua portoghese, relative attività connesse e verifiche di apprendimento in corso e finali, nonché traduzioni di testi.

Art. 2 Requisiti di ammissione

Coloro che intendono partecipare alla presente selezione devono compilare l'allegata domanda (modello A) con le seguenti dichiarazioni rese ai sensi e per gli effetti del DPR 445/2000:

Requisiti generali:

- 1) Possesso della cittadinanza italiana o della cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione europea o extra comunitario con regolare permesso di soggiorno per lunghi periodi o di permesso di soggiorno CE.
- 2) Godimento dei diritti civili e politici.
- 3) Idoneità fisica all'impiego.
- 4) Non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale.
- 5) Essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali.
- 6) Non essere stato dispensato o destituito dall'impiego presso Pubbliche Amministrazioni né di essere stato dichiarato decaduto da altro impiego per aver prodotto documenti falsi.
- 7) Dichiarazione di presa visione del testo del presente avviso ed accettazione espressa di ogni suo articolo.

Requisiti specifici obbligatori:

- 1) Diploma di laurea del vecchio ordinamento o laurea magistrale o specialistica conseguita in Italia oppure titolo universitario straniero equipollente ai sensi dell'art. 38 del D.lgs. 165/01;
- 2) Comprovata esperienza nella didattica della lingua portoghese acquisita presso istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado e/o Centri linguistici, e/o istituti di formazione privati accreditati in corsi di lingua.



Requisiti facoltativi:

- 1) Madrelingua portoghese con un'ottima conoscenza della Lingua Italiana.
- 2) Specializzazione post laurea in Lingua Portoghese.
- 3) Dottorati di ricerca specifici della Lingua Portoghese o di pertinenza delle funzioni da svolgere.
- 4) Diploma di master specifici della Lingua Portoghese o di pertinenza delle funzioni da svolgere.
- 5) Pubblicazioni di articoli in Lingua Portoghese.
- 6) Esperienza di didattica della Lingua Portoghese svolta presso strutture universitarie per corsi finalizzati alle certificazioni linguistiche (livelli: A2, B1, B2, C1, C2) e per la mobilità internazionale.

Tutti i requisiti di cui ai punti precedenti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine ultimo per la presentazione della domanda. I candidati sono ammessi alla procedura selettiva, con riserva di ogni accertamento dei requisiti prescritti. L'esclusione dalla selezione per difetto dei requisiti stessi, può essere disposta in qualsiasi momento, con provvedimento motivato della Fondazione. La Fondazione garantisce pari opportunità fra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro.

Art. 3 Modalità e termine di presentazione delle domande

La domanda di partecipazione dovrà essere redatta compilando il modulo allegato (modello A), sottoscritto dal candidato e corredato da fotocopia di un documento d'identità valido. Alla domanda deve essere allegato **un curriculum vitae in formato europeo** dettagliato con l'indicazione dei titoli posseduti con relativa valutazione e dell'attività lavorativa e professionale svolta con indicazione della durata dei rapporti e delle mansioni svolte, con particolare riferimento a quanto richiesto nell'articolo che precede ai punti requisiti specifici obbligatori e facoltativi.

La documentazione dovrà essere inviata alla Fondazione a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo fondazioneunite@pec.it avendo cura di indicare nell'oggetto "Selezione F.7/2023", cognome e nome del candidato. Non saranno ritenute ammissibili – a pena di esclusione – le domande inviate da un indirizzo di posta elettronica non certificato o non appartenente al soggetto che effettua l'invio.

Il termine di presentazione, a pena di esclusione, è il giorno 21/10/2023 entro le ore 23:59.

Tutte le istanze dovranno pervenire entro la data di scadenza del bando. La Fondazione non assume nessuna responsabilità per la mancata ricezione.

Art. 4 Commissione giudicatrice, valutazione delle candidature e formulazione graduatoria

Un'apposita Commissione giudicatrice, nominata dal Presidente della Fondazione con apposito decreto procederà alla valutazione delle candidature pervenute mediante comparazione dei curricula redigendo apposita graduatoria di merito.

La Commissione ha facoltà di integrare la comparazione dei curricula con un successivo colloquio orale



con i candidati.

La graduatoria di merito che sarà resa nota mediante avviso pubblicato sul sito internet www.fondazioneuniversitaria.it

Non sono previste altre forme di comunicazione ai candidati se non la pubblicazione di avvisi sul sito della Fondazione all'indirizzo www.fondazioneuniversitaria.it all'apposita sezione; pertanto il mancato rispetto delle indicazioni degli avvisi pubblicati, sarà considerato equivalente ad esplicita dichiarazione di rinuncia alla procedura selettiva. La Fondazione, valutata l'effettiva necessità, attingerà dalla graduatoria secondo le proprie esigenze rispettando l'ordine di collocamento nella stessa.

Art. 5 Criteri di selezione

Ai fini della valutazione di ciascuna candidatura la commissione ha a disposizione 100 punti distribuiti secondo i seguenti criteri: 60/100 per la valutazione dei requisiti specifici obbligatori e 40/100 per i requisiti facoltativi di cui all'art. 2 dichiarati nelle domande pervenute. L'eventuale colloquio, cui verrà attribuito un punteggio aggiuntivo massimo di 10 punti, verterà sulla valutazione e verifica delle competenze dichiarate e sulla valutazione di idoneità a svolgere i compiti di cui al bando con particolare riferimento alle modalità e capacità di gestire attività di didattica nella lingua portoghese per i corsi di mobilità straniera e per le certificazioni internazionali, la traduzione di testi e la verifica della conoscenza della lingua italiana in caso di candidato madrelingua portoghese.

Non saranno ritenuti idonei i candidati che non raggiungeranno il punteggio minimo complessivo di 55/100.

Art. 6 Inquadramento giuridico del contratto e trattamento economico

L'incarico è conferito ai sensi dell'art. 2222 del codice civile e seguenti, non dà luogo, né formalmente, né sostanzialmente, ad alcun rapporto di lavoro o di impiego subordinato, essendo categoricamente esclusa una qualsiasi subordinazione gerarchica. La prestazione dovrà essere resa personalmente dall'incaricato con un necessario minimo coordinamento con il Responsabile del Centro Linguistico per l'inserimento nell'ambito della programmazione del Centro stesso.

Il compenso previsto è calcolato sulla base delle ore di lezione ed è pari ad € 26,00/ora (ventisei/00) comprensivo di tutti gli oneri dovuti. Il candidato, presentando la domanda di partecipazione, ritiene il compenso congruo con le attività da porre in essere. Il pagamento avverrà in un'unica soluzione al termine del corso previa consegna alla Fondazione di regolare ricevuta/fattura e attestazione del Responsabile del Centro Linguistico di avvenuto e regolare svolgimento della prestazione. Il compenso sarà invece concordato all'occorrenza per eventuali traduzioni o partecipazioni a convegni, attualmente non prevedibili.

Art. 7 Trattamento dei dati

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso la Fondazione Università degli Studi di Teramo, per le finalità di gestione della presente procedura, come da



informativa allegata e per il rispetto della normativa anticorruzione e trasparenza. Il conferimento e l'autorizzazione al trattamento di tali dati, come da modello A, è obbligatorio pena l'esclusione dalla selezione.

Art. 8 Avvertenze importanti

La presente procedura non vincola la Fondazione e non genera alcun diritto nei confronti dei partecipanti. In qualsiasi momento la Fondazione può sospendere, modificare, revocare e/o annullare la procedura per sopravvenuti motivi di interesse pubblico e/o di organizzazione dell'ente. La Fondazione Università degli Studi di Teramo è un ente giuridico di diritto privato. La presente procedura ha lo scopo di consentire il più ampio accesso alle opportunità lavorative della Fondazione nel rispetto delle disposizioni e dei principi di buon andamento e imparzialità di cui all' art. 97 della Costituzione.

Art. 9 Responsabile del procedimento

Ai sensi della Legge 07 agosto 1990 n. 241, il responsabile del procedimento è la dott.ssa Simonetta Spina – 0861.266006 - 347.1848061 mail s.spina@fondazioneuniversitaria.it.

Teramo, 5 ottobre 2023

Il Presidente
Prof. Romano Orrù